Организация Объединенных Наций A/63/791

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 March 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия
Пункт 104(c) повестки дня
Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы: выборы восемнадцати членов Совета по правам человека

Вербальная нота Постоянного представительства Джибути при Организации Объединенных Наций от 12 марта 2009 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Республики Джибути при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи и, ссылаясь на свою ноту от 18 февраля 2009 года, касающуюся выдвижения кандидатуры Джибути для выборов в состав Совета по правам человека, имеет честь препроводить прилагаемую памятную записку, в которой изложены обещания и обязательства, добровольно принятые Джибути, в соответствии с резолюцией 60/251 (см. приложение).

Постоянное представительство Республики Джибути при Организации Объединенных Наций пользуется этой возможностью для того, чтобы вновь заверить Председателя шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи в своем самом глубоком уважении.

09-28541 (R) 070409 080409

Просьба отправить на вторичную переработку

Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Джибути при Организации Объединенных Наций от 12 марта 2009 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

[Подлинный текст на французском языке]

Кандидатура Джибути для переизбрания в Совет по правам человека на 2009–2012 годы

1. **Республика Джибути уже приняла на себя обязательства поощрять и защищать права человека, ратифицировав или присоединившись к следующим международным и региональным документам:**

- Конвенция о правах ребенка, в 1990 году
- Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, в 2002 году
- Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, в 1999 году
- Международный пакт о гражданских и политических правах, а также два Факультативных протокола к нему, в 2002 году
- Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, в 2002 году
- Конвенция 1951 года о статусе беженцев и Протокол к ней 1967 года
- Римский статут Международного уголовного суда
- Африканская хартия прав человека и народов
- Протокол к Африканской хартии прав человека и народов, касающийся прав женщин в Африке

2. **В соответствии со своими добровольными обязательствами, принятыми ранее в связи с выдвижением своей кандидатуры для выборов в члены Совета по правам человека в 2006 году, Джибути присоединилась к следующим трем международным документам:**

- Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации
- Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии
- Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся участия детей в вооруженных конфликтах.

3. **Национальный уровень:**

- в 2007 году в Джибути был также принят закон, направленный на борьбу с торговлей людьми

- в Джибути борьба с калечащими операциями на женских половых органах и защита прав детей входят в число самых первоочередных задач
- Джибути уже избиралась в состав Совета по правам человека на 2007–2008 годы и занимала должность одного из заместителей его Председателя. Она играла весьма активную роль в укреплении организационного потенциала Совета и активно участвовала в проведении первых универсальных периодических обзоров.

Эта деятельность способствовала укреплению усилий Джибути, направленных на поощрение и защиту прав человека на национальном уровне, и побуждала другие страны активизировать свои усилия в этом направлении на национальном и международном уровнях.

Инициативы, предпринимавшиеся в последние два года в этой области, свидетельствуют о твердой приверженности Джибути на самом высоком политическом уровне делу обеспечения прав человека. В числе наиболее важных инициатив следует отметить создание Национальной комиссии по правам человека, в апреле 2008 года, и Межведомственного комитета по координации процессов подготовки и представления докладов в договорные органы, в сентябре 2008 года.

В Джибути шестидесятая годовщина Всеобщей декларации прав человека отмечалась проведением различных мероприятий, направленных на повышение информированности о правах человека и на поощрение этих прав. Эти мероприятия завершились проведением собрания общественности под председательством премьер-министра страны и с участием представителей Управления Верховного комиссара по правам человека и других учреждений Организации Объединенных Наций.

В связи с этим соответствующим учреждениям страны было предложено выполнить важное для страны обязательство в плане представления доклада, а именно: доклада для универсального периодического обзора. Усилия межведомственного комитета, отвечающего за подготовку национального доклада, позволили Республике Джибути представить ее доклад на четвертой сессии Рабочей группы по процедуре периодического универсального обзора 2 февраля 2009 года.

Стремясь закрепить успехи, отмеченные в рамках универсального периодического обзора, и считая, что это мероприятие предоставляет возможность определить первоочередные потребности, касающиеся прав человека, Республика Джибути организовала 17 и 18 февраля 2009 года практический семинар по вопросам выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам универсального периодического обзора, а также заключительных замечаний, представленных Комитетом по правам ребенка. Этот семинар завершился подписанием совместной двухлетней программы технической поддержки Министерством юстиции и по делам заключенных, которое отвечает за вопросы прав человека, и Национальной комиссии по правам человека, с одной стороны, и Управлением Верховного комиссара по правам человека, Программой развития Организации Объединенных Наций, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, с другой.

Эта программа отвечает политике укрепления потенциала национальных субъектов деятельности, осуществляемой правительством. Она направлена на оказание поддержки правительству страны, с тем чтобы оно могло выполнить свои обязательства перед договорными органами, на оказание поддержки Национальной комиссии по правам человека, с тем чтобы она могла добиться соблюдения соответствующих международных стандартов, а также на оказание поддержки гражданскому обществу, с тем чтобы укрепить его роль в деле поощрения прав человека, и, наконец, сотрудникам органов, занимающихся обеспечением соблюдения законов.

В связи с этим и с учетом большого числа рекомендаций, вынесенных в рамках универсального периодического обзора, Джибути начала укреплять свои связи с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и просила его об оказании технической поддержки в различных областях, включая проведение учебных семинаров по вопросам подготовки докладов для договорных органов и Совета по правам человека. Это позволило разработать комплексную совместную программу технической поддержки, рассчитанную на два года. Правительство страны обратилось к Управлению Верховного комиссара по правам человека с просьбой о направлении в Джибути миссии по оценке потребностей в области прав человека в соответствии с рекомендациями универсального периодического обзора.

4. **Региональный уровень:**

Джибути выполнила свои добровольные обязательства, взятые ранее в связи с первым выдвижением своей кандидатуры для избрания в Совет по правам человека, которые касались ее роли в посреднической деятельности и в урегулировании региональных конфликтов. Так, в связи с конфликтом в Сомали Джибути сыграла свою важную роль, пригласив стороны на переговоры и оказав содействие проведению выборов, которые завершились избранием нового президента.

5. С учетом всего вышесказанного Республика Джибути обязуется по-прежнему ставить вопросы прав человека в центр своих национальных интересов и будет делать все возможное для поощрения и защиты прав человека как на региональном, так и на международном уровне.

6. Если Республика Джибути будет избрана в состав Совета по правам человека, она обязуется по-прежнему оказывать поддержку работе механизмов Организации Объединенных Наций, занимающихся защитой прав человека, и в первую очередь механизмам Совета по правам человека. Республика Джибути обязуется:

- ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов
- ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений
- укреплять сотрудничество с различными механизмами Организации Объединенных Наций, занимающимися защитой прав человека, в частности с договорными органами, представляя им различные первоначальные и периодические доклады
- укреплять свое сотрудничество с механизмами Совета по правам человека

- провести обзор законодательства, касающегося создания Национальной комиссии по правам человека, с тем чтобы оно в большей степени соответствовало Парижским принципам.